



ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢ ལྷ་ ༡༢ ཚེས་ ༡༠ །

ཐངས་གཉིས་པའི་ལས་བྱེད་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོ་ (Furloughs) ཕྱི་ལོ་དང་ལོ་ལ་འགོ་འཛུགས་རྒྱ།

ཕྱི་ལོ་ ༡༠ ཚེས་ ༢༤ ཉིན་ དེས་སྟོན་པ་ཐི་ལན་ལི་ཡིས་གསལ་བསྐྱབས་ (Chancellor Blank announced) བྱིག་གནང་བའི་ནང་དུ་བྱུང་བའི་འགོ་བཙུག་པའི་ནང་དུ་ཡམས་ཀྱི་རྒྱུ་གྱིས་ཡོང་འབབ་མེ་ཉུང་དང་འགོ་སོང་མེ་ཆེ་ཕྱིན་པར་བརྟེན་ནས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷ་ ༤ ཚེས་ ༢༠ བར་དུ་སྟོན་ཅིས་འགོ་བཙུག་སྟོར་ས་ལ་ ༢༢༠ ཉུང་སྟོན་ཡོད་པ་ཚོར་དཔག་བྱས་ཡོད་པ་དང་། ཉུང་སྟོན་འག་ཅིག་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡༥ ནས་ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༢༡ བར་དུ་ལས་བྱེད་པའི་མོ་ཆེས་ལྷ་ལེན་བྱས་པའི་ཐངས་དང་པོའི་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོ་ལྷ་ལུང་འགོ་སོང་བསྐྱོད་ཚུགས་ཀྱིས་བསྐྱེད་ཐབས་ལ་བརྟེན་ནས་ཁ་གསལ་བྱེད་ཐུབ་ཡོད།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་ཏི་སིན་) གྱི་སྐུ་མཐུན་འཕུང་བཞེན་པའི་དཔལ་འབྱོར་དཀར་ལ་སེལ་ཆེད་དེས་སྟོན་པ་ཐི་ལན་ལི་ (Chancellor Blank) ཡིས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལོ་སྟོན་དུ་ལས་བྱེད་པའི་མོ་ཆེས་ཐངས་གཉིས་པའི་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོ་ལྷ་ལེན་བྱེད་དགོས་པ་ལྷ་ལུང་འགོ་བཙུག་བསྐྱོད་ཚུགས་ཀྱིས་བསྐྱེད་ཐབས་འགའ་གསལ་བསྐྱབས་གནང་ཡོད།

མི་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སློབ་ཆེན་ (མལ་ཏི་སིན་) གྱི་དགོ་རྒྱ་དང་ལས་བྱེད་མང་ཆེ་བས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷ་ ༡ ཚེས་ ༡ ནས་འགོ་བརྩམས་ཏེ་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷ་ ༤ ཚེས་ ༢༡ (ཡང་ན་ལྷ་དགུ་བསྟོ་བཞག་ལས་བྱེད་ཚོར་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡༤ བར) བར་མཐུག་སྐྱིལ་རྒྱུའི་སྟོབ་ལྷ་ཚོན་ཡོངས་རང་བཞིན་གྱི་ཐངས་གཉིས་པའི་ལས་མོས་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོ་ (Intermittent Furloughs) ལྷ་ལེན་བྱེད་དགོས། ཐངས་གཉིས་པའི་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོ་ལྷ་ལེན་བྱེད་སྐར་ལེ་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ལྷ་ ༥ ཚེས་ ༡༥ ནས་ལྷ་ ༡༠ ཚེས་ ༢༡ བར་གྱི་ཐངས་དང་པོའི་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོའི་འགོ་སྐར་ལེ་དང་གཅིག་མཚུངས་ཡིན་པས། སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོའི་འོས་འགན་དེ་ལྷ་རེར་ཕོགས་ཐོབ་ལེན་མཁན་ལས་བྱེད་ཚོར་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷ་ ༡ ཚེས་ ༡ ཉིན་གྱི་ལས་བྱེད་གང་དེའི་ལོ་རྒྱུ་པོའི་ཕོགས་འབབ་དང་གཟུང་འཁོར་གཉིས་རེར་ཕོགས་ཐོབ་ལེན་མཁན་ལས་བྱེད་རྣམས་ལ་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལྷ་ ༡ ཚེས་ ༢ ཉིན་གྱི་ལས་བྱེད་གང་དེའི་ལོ་རྒྱུ་པོའི་ཕོགས་འབབ་གཞིར་བརྒྱུད་གཏན་འབེབ་བྱེད་གི་ཡོད། ཕོགས་འབབ་མི་འདུ་བ་རེ་རེའི་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོའི་འོས་འགན་རྣམས་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོའི་རེ་ལྷ་ལེན་བྱེད་དུ་བཀོད་ཡོད།

དེས་སྟོན་པ་ཐི་ལན་ལི་ (Chancellor Blank) དང་དེས་སྟོན་པ་གཞོན་པ་ཚོས་སྐར་ཡང་རྒྱ་དགུ་གི་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོའི་སྐབས་སུ་ཕོགས་ཐོབ་ནས་བརྒྱ་ཆ་ ༡༥ གཅོག་འཕྲི་དང་། སློབ་ལྷ་དང་སློབ་སློང་གི་འགོ་གཙོ་རིན་ (school/college deans) རྣམས་ཀྱིས་དང་སྐར་ལོ་ཕོགས་ཐོབ་ནས་བརྒྱ་ཆ་ ༡༠ གཅོག་འཕྲི་བྱེད་གི་ཡོད།

སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོ་ལེན་ཕྱོགས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༠ ཡི་དེ་དང་གཅིག་མཚུངས་ཡིན།

སློབ་ལྷ་ཚོན་ཡོངས་རང་བཞིན་གྱི་ཐངས་གཉིས་པའི་ལས་མོས་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོ་ (Intermittent Furloughs) ལྷ་ལེན་བྱེད་དགོས་པའི་ལས་བྱེད་རྣམས་ལ་ཡོང་རྒྱུའི་གཟུང་འཁོར་ལ་ཤས་ནང་དུ་གཏན་པའ་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོའི་འོས་འགན་འཁོར་པའི་བརྟེན་ལོ་གི་ཞིག་འབྱོར་ཡོང་ངེས། ལས་བྱེད་སྟོར་ཞིག་ལ་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོའི་དུས་ཡུན་སྐབས་སུ་(“smoothing” གྱི་བཀོ་འགེམས་བྱེད་ཕྱོགས་) ཁོ་ཚོའི་ཕོགས་ཐོབ་ནས་དཔུལ་འབོར་ཆ་སྟོངས་ཀྱིས་གཅོག་འཕྲི་བྱེད་དང་། ལས་བྱེད་རེ་འགར་སྐྱེལ་ཁེད་ཀྱང་གསེང་ཕུར་ལོ་ལ་བསྐྱེད་པའི་དུས་སྐབས་དེ་རང་གི་ཁོ་ཚོའི་ཕོགས་ཐོབ་བྱེ་བུག་ནང་ནས་གཅོག་འཕྲི་བྱེད་ཡིན། དེ་ཡང་ལས་བྱེད་རིགས་ཅི་ཞིག་ཡིན་པར་བརྟེན་ནས་དབྱེ་བ་འབྱེད་གི་ཡོད།

ལས་བྱེད་ཚོས་རྒྱན་ལྷན་དགོངས་པ་ལྟ་སྟོན་འགོ་ལུགས་ལྟར་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་ལེན་བྱ་རྒྱུ་དུས་ཚོད་བཟོ་བ་དང་བཀའ་འཁྲོལ་ལྟ་སྐྱོད་ལས་ལག་ལེན་བྱེད་དགོས་ཀྱི་ཡོད། ལས་བྱེད་སྲུ་ཡིས་ཀྱང་གཏང་གསེང་ཐོབ་སེང་ (vacation leave) དང་། གསོག་ཉར་ཐོབ་སེང་རྒྱ་ཚོད་ (banked leave) ། ༡༩ ན་དགོངས་ཐོབ་སེང་། སྐར་དགོངས་ཐོབ་སེང་། གཞུང་འབྲེལ་གཏང་གསེང་ཐོབ་སེང་བཅས་བཅུ་སྟོད་ཀྱིས་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་མི་ཚོགས་ཀྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ རྒྱ་དང་ལོ་ནས་མགོ་བརྩམས་ཏེ་ལས་བྱེད་ཚོས་རང་ཉིད་ཀྱི་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་ཐོབ་སེང་གི་ལྷན་བསྐྱེད་བཏུ་བྱ།

སྐོབ་བྱ་ཚོར་ཡོངས་རང་བཞིན་གྱི་རེས་མོས་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་དང་འབྲེལ་བའི་རྒྱན་འདྲིའི་དྲི་བའི་མཚོན་པའི་གནས་ཚུལ་གཞན་རྣམས་དྲ་ཚིགས་ hr.wisc.edu/covid19/furlough ནས་གཞིགས་བྱ། དྲ་ཚིགས་ནས་གནས་ཚུལ་དག་ལ་ལྟ་སྟོན་བྱས་ཤེས་དོགས་འདྲི་ཡོད་མཁན་ལས་བྱེད་ཚོས་རང་གི་སྐོབ་བྱ་དང་། སྐོབ་སྐྱིད་། རྩེ་ལག་གི་ལས་བྱེད་བདག་གཉེར་ཡིག་ཚང་དམ་ཡང་ན་ལས་བྱེད་བདག་གཉེར་ལས་ཁུངས་ (Office of Human Resources) ལ་ཁ་པར་ ༦༠༨ ༢༦༥ ༢༢༥༧ འཕྲིན་འདྲིན་ furlough@ohr.wisc.edu ལ་འབྲེལ་བ་གནང་ཚིག

ལས་དོན་དགོས་མཁོ་གཞིར་བཞག་གི་ལས་གནས་དམིགས་བསལ་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ (Position-Specific Furlough) |

ལས་གནས་དམིགས་བསལ་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ཡི་རྒྱུན་གྱིས་ལས་བཅར་རྒྱུན་ལྷན་བྱ་བྱེད་ཚོར་སྐོབ་བྱ་ཚོར་ཡོངས་རང་བཞིན་གྱི་རེས་མོས་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལོངས་སྲུ་མེད། ལས་གནས་དམིགས་བསལ་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ཞེས་པ་ལས་ཀྱང་སྐྱོད་པའམ་ཡང་ན་ལས་བྱེད་ཅིག་གིས་རྒྱུང་རིང་ནས་ལས་ཀྱི་བྱེད་མི་བྱུང་པར་བརྟེན་ནས་སྟོད་དགོས་པའི་འབྲེལ་སེལ་སྐྱོད་ཕྱི་ལོ་ཆད་(རྒྱན་མཐུན་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་) ལ་གོ་དགོས།

ལས་བྱེད་གང་གི་ལས་ཁུངས་ཀྱི་ལས་དོན་དགོས་མཁོ་ལ་བརྟེན་ནས་ལས་བྱེད་དེའི་རྒྱན་ལྷན་ལས་བཅར་རྒྱུན་ལྷན་ཚོར་ཚོར་ཚོར་ཡོངས་སམ་ཡང་ན་ཆ་ཤས་ཤིག་ཉུང་འཕྲི་བྱ་རྒྱུ་ཡང་ན་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་དུས་ནས་མཐུག་སྐྱིལ་གྱི་ཡིན་པ་ཐག་གཅོད་བྱེད་ཀྱི་ཡོད།

ལས་གནས་དམིགས་བསལ་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལོངས་སྲུ་ཡོད་པའི་ལས་བྱེད་ཚོར་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་མ་ཡིན་པའི་དུས་སྐབས་ལྟར་གཏང་གསེང་ཐོབ་སེང་དང་། སྐར་དགོངས་ཐོབ་སེང་། ༡༩ ན་དགོངས་ཐོབ་སེང་སྲུ་མཐུན་དུ་རེག་གི་ཡོད། ལས་བྱེད་སྲུ་ཡིས་ཀྱང་གཏང་གསེང་ཐོབ་སེང་དང་། གསོག་ཉར་ཐོབ་སེང་རྒྱ་ཚོད་། ༡༩ ན་དགོངས་ཐོབ་སེང་། སྐར་དགོངས་ཐོབ་སེང་། གཞུང་འབྲེལ་གཏང་གསེང་ཐོབ་སེང་བཅས་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་མི་ཚོགས་ཀྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ རྒྱ་དང་ལོ་ནས་མགོ་བརྩམས་ཏེ་ལས་བྱེད་ཚོས་རང་ཉིད་ཀྱི་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་ཐོབ་སེང་གི་ལྷན་བསྐྱེད་བཏུ་བྱ།

ལས་གནས་དམིགས་བསལ་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལོངས་སྲུ་ཡོད་པའི་གནས་ཚུལ་ཞེས་པའི་སྐོར་དྲ་ཐོག་གི་རྒྱན་འདྲིའི་དྲི་བའི་ཡིག་ཆ་ནས་རྟེན་བྱ། [སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་སྐྱབས་ཀྱི་ལས་མེད་ལེ་སན་ཐོབ་ཐང་སྐོར་གྱི་གནས་ཚུལ་རྣམས་ཀྱང་དྲ་ཐོག་ན་ཡོད།](http://hr.wisc.edu/covid19/furlough)

ཐོགས་རིམ་(pay plan) སྐར་ཆའི་བྱགས་རྒྱུན་

ཕྱི་སྐྱོད་ལོར་མེ་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སྐོབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)ཀྱིས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ནས་ ༢༠༢༡ གི་ཐོགས་རིམ་ལྟར་ལོངས་སྲུ་ལས་བྱེད་ཚོར་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་ཐོབ་སེང་། བརྒྱ་ཆ་ ༢ སྐར་ཆ ལྟ་སྟོན་པ་ཐག་གཅོད་བྱས་ཡོད། ཐོགས་ཐོབ་བརྒྱ་ཆ་ ༢ སྐར་བ་ཡིས་མེ་སི་ཀོན་སིན་གཙུག་ལག་སྐོབ་ཆེན་(མལ་ཏི་སིན་)ཀྱི་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་ཐོབ་སེང་ལས་བྱེད་ཚོར་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ནས་རྒྱུང་བའི་ཀྱང་ལ་གསལ་བྱེད་བྱ།

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ ལ་ཐེངས་གཉིས་པའི་རེས་མོས་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལོངས་སྲུ་ལྟགས་མཁན་ལས་བྱེད་ཚོར་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་ཐོབ་སེང་ལྟར་དེ་ཐོགས་རིམ་སྐར་ཆ་ལག་བསྐར་བྱས་ཤེས་ཀྱི་ལོ་ཚོའི་ལོ་ཉིལ་ཐོའི་ཐོགས་འབབ་གཞིར་བརྒྱུད་ཅིས་རྒྱུག་བྱེད་ཀྱི་ཡོད། ལས་བྱེད་མང་ཆེ་བའི་ཐེངས་གཉིས་པའི་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་ཐོབ་སེང་ལྟར་དེ་ཐོབ་སེང་དང་པོའི་སྐོབ་བྱ་ཚོར་ཡོངས་ཀྱི་རེས་མོས་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་ཐོབ་སེང་དང་གཅིག་མཚུངས་ཡིན། ལས་བྱེད་ཉུང་ཉུང་ཞེས་པ་ཐོགས་རིམ་སྐར་ཆ་ལག་བསྐར་བྱས་ཤེས་སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་ཐོབ་སེང་ལྟར་ཉིན་གངས་མང་དུ་འགོ་སྲིད། སྐྱོད་གཏང་གསེང་ཕྱི་ལོ་ལྟ་སྐྱོད་ཐོབ་སེང་ལྟར་ཉིན་གངས་འགྲུར་བ་ཐོབ་སེང་པའི་ལས་བྱེད་རྣམས་ལ་དོ་བདག་གི་སྐོབ་བྱ་དང་སྐོབ་སྐྱིད་། རྩེ་ལག་གི་ལས་བྱེད་བདག་གཉེར་ཡིག་ཚང་ནས་བརྩེ་ཐོ་ཡི་གེ་ཞེས་འཕྲོར་ཡོང་ངེས།